## LC Paper No. CB(3) 621/13-14

#### LEGISLATIVE COUNCIL

#### **MINUTES**

No. 17

\_\_\_\_\_

Minutes of the meeting held on Wednesday 12 February 2014 at 11:00 am, Thursday 13 February 2014 at 9:00 am and Friday 14 February 2014 at 9:00 am

\_\_\_\_\_

#### **Attendance**

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

# **Tabling of Papers**

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

### Subsidiary Legislation / Instruments

L.N. No.

- 1. Air Navigation (Hong Kong) Order 1995 (Amendment of Schedule 16) Order 2013 (Commencement) Notice (gazetted on 30.1.2014)
- 2. Dangerous Goods (Consignment by Air) (Safety) Regulations 16/2014 (Amendment of Schedule) Order 2013 (Commencement) Notice (gazetted on 30.1.2014)

# Other Paper

No. 73

Report of the Public Accounts Committee on the Reports of the Director of Audit on the Accounts of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region for the year ended 31 March 2013 and the Results of Value for Money Audits (Report No. 61)

(February 2014 - P.A.C. Report No. 61)

(published on 12.2.2014)

#### Address

Hon Abraham SHEK, Chairman of the Public Accounts Committee, addressed the Council on the Committee's Report No. 61.

## **Questions**

Written replies to Questions 1 to 22 as set out on the Agenda were tabled.

#### **Member's Motion**

## Motion of Thanks

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 10:23 pm on 12 February 2014 and resumed at 9:00 am on 13 February, and was suspended at 10:40 pm on 13 February and resumed at 9:00 am on 14 February.)

Hon Andrew LEUNG moved the motion as set out on the Agenda. The President proposed the question on the motion and ordered a joint debate on the motion and the amendments. After movers of the amendments, Members and the public officers had respectively spoken, the President put the following questions:

# Order of questions put

Amendment moved by Hon Frederick FUNG as set out on the Agenda

 Motion moved without notice by Hon Andrew LEUNG to shorten the duration of the division bell for further divisions in relation to this motion and its amendments Decisions taken (details of division, if any)

Negatived (Appendix 1)

Passed

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Amendment moved by Hon SIN Chung-kai as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 2)
_	Amendment moved by Hon Cyd HO as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 3)
_	Amendment moved by Hon CHEUNG Kwok-che as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 4)
_	Hon WONG Kwok-kin's amendment to Hon LEE Cheuk-yan's amendment as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 5)
_	Amendment moved by Hon LEE Cheuk-yan as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 6)
_	Amendment moved by Dr Hon Fernando CHEUNG as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 7)
_	Hon Andrew LEUNG's motion	Negatived (Appendix 8)

# **Next meeting**

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 19 February 2014 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 8:35 pm on 14 February 2014.

(Jasper TSANG Yok-sing)
President

Legislative Council

Council Chamber Hong Kong

8 May 2014

日期 DATE: 14/02/2014

時間 TIME:

08:17:49 下午 PM

附錄 1 Appendix 1

動議 MOTION:

馮檢基議員對梁君彥議員的致謝議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON FREDERICK FUNG TO HON ANDREW LEUNG'S MOTION OF THANKS

動議人 MOVED BY: 馮檢基 Frederick FUNG

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	34	33	否決 Negatived
投票 Vote	34	32	
贊成 Yes	9	14	
反對 No	23	18	
棄權 Abstain	2	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

111111111111	VAC 1 THE HADIAND	OWE ACTED A	CKE AS FULLU	WS:			
議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	Vorre
	Functional Constituencies			地方骤區G	eographical Constituencies	汉赤	VOTE
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	. I r mbm	
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO.	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊		反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Ronny TONG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	Cyd HO	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	CHAN Hak-kan	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黄國健	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	東 製 展 製 展 製 瀬 儀	WONG Kwok-kin	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO		Mrs Regina IP	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	棄權	ABSTAIN	謝偉俊	Paul TSE		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	<b>贊成</b>	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對		毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok		NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
張華峰		贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
<b>莱建源</b>	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
聚長江 廖長江	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
潘兆平	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		
131 Id-3CE	Tony TSE	<b>火</b> 到	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK\_

2 日期 DATE: 14/02/2014

時間 TIME:

08:20:49 下午 PM

Appendix 2

動議 MOTION:

單仲偕議員對梁君彥議員的致謝議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON SIN CHUNG-KAI TO HON ANDREW LEUNG'S MOTION OF THANKS

動議人 MOVED BY: 單仲偕 SIN Chung-kai

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	34	33	否決 Negatived
投票 Vote	34	32	
贊成 Yes	9	14	
反對 No	24	18	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	<b>贊成</b>	YES
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	X13	110
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	棄權	ABSTAIN	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	× m	1120
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	赞成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	赞成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

3

日期 DATE:

14/02/2014

時間 TIME:

08:22:49 下午 PM

附錄 3 Appendix 3

動議 MOTION:

何秀蘭議員對梁君彥議員的致謝議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON CYD HO TO HON ANDREW LEUNG'S MOTION OF THANKS

動議人 MOVED BY: 何秀蘭 Cyd HO

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	34	33	否決 Negatived
投票 Vote	34	32	
贊成 Yes	9	14	
反對 No	24	18	
棄權 Abstain	1	0	
结果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如了	5
--------	---

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	<b>贊成</b>	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	<b>贊成</b>	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cvd HO	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	汉到	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	棄權	ABSTAIN	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	與灰	1 53
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	<b>贊成</b>	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO .
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對 — 反對	NO
					/		INO

秘書 CLERK\_

日期 DATE:

14/02/2014

時間 TIME:

08:24:47 下午 PM

附錄 4

Appendix 4

動議 MOTION:

張國柱議員對梁君彥議員的致謝議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON CHEUNG KWOK-CHE TO HON ANDREW LEUNG'S MOTION OF THANKS

動議人 MOVED BY: 張國柱 CHEUNG Kwok-che

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	34	33	否決 Negatived
投票 Vote	34	32	
贊成 Yes	10	14	
反對 No	23	18	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	地方選區 Geographical Constituencies		TOIL
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO .	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	及到 <b>贊</b> 成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	質成 贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	及到 贊成	
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		YES
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成 反對	YES
黄定光	·WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對 反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黄國健	WONG Kwok-kin		NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對 反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	<b>义</b> 到	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	買队	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man	反到 反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	反到 贊成	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	買成 反對	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反到 反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		NO
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成 贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	貢成 反對	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反到 反對	NO -
郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	及到 贊成	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung		YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth OUAT	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
			- · •	XIII PATEN	Christophici CITOTO	反對	NO

秘書 CLERK-

日期 DATE:

14/02/2014

時間 TIME:

08:27:09 下午 PM

附錄 5

Appendix 5

動議 MOTION:

黃國健議員就李卓人議員對梁君彥議員的致謝議案所提修正案,作出的修正案

HON WONG KWOK-KIN'S AMENDMENT TO HON LEE CHEUK-YAN'S AMENDMENT TO HON ANDREW

LEUNG'S MOTION OF THANKS

## 動議人 MOVED BY: 黄國健 WONG Kwok-kin

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	34	33	否決 Negatived
投票 Vote	34	32	
贊成 Yes	4	3	
反對 No	27	29	
棄權 Abstain	3	0	
結果 Result	盃決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	反對	NO	李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO NO
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO ·	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國與	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	反對	NO
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	[X,E]	IVO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	(人主)	NO
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	棄權	ABSTAIN	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	范國威	Gary FAN	反對	NO
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	<b>贊成</b>	YES
·葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO NO
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	單仲偕	SIN Chung-kai	反對	
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG	反對 反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對 反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
		17-2-3		ALIM HE	Chilotophici CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK.

日期 DATE:

14/02/2014

時間 TIME:

08:29:13 下午 PM

Pij 鼓束 o Appendix 6

動議 MOTION:

李卓人議員對梁君彥議員的致謝議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON LEE CHEUK-YAN TO HON ANDREW LEUNG'S MOTION OF THANKS

#### 動議人 MOVED BY: 李卓人 LEE Cheuk-yan

	功能團體	地方選區	最後結果		
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result		
出席 Present	33	33	否決 Negatived		
投票 Vote	33	32			
贊成 Yes	10	14			
反對 No	20	15			
棄權 Abstain	3	3			
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived			

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

涂謹甲James TO贊成YES李卓人LEE Cheuk-yan贊成YES劉皇發Dr LAU Wong-fat反對NO陳鑑林CHAN Kam-lam反對NO石禮謙Abraham SHEK反對NO梁耀忠LEUNG Yiu-chung贊成YES張仲基Frederick FUNG贊成YES譚耀宗TAM Yiu-chung反對NO方剛Vincent FANG反對NO王國興WONG Kwok-hing棄權ABSTA李國麟Prof Joseph LEE贊成YES湯家驊Ronny TONG贊成YES林健鋒Jeffrey LAM反對NO何秀蘭Cyd HO贊成YES梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
何後上   Albert HO   賛成 YES   尊紅成 TSANG Yok-sing				地方選區 Ge				
加速性		Albert HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
野皇		James TO	贊成	YES	李卓人			
日本語歌		Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam		
照学人 Tommy CHEUNG	石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
憑檢基         Frederick FUNG         贊成         YES         翻繼宗         TAM Yiu-chung         反對         NO           方剛         Vincent FANG         反對         NO         王國興         WONG Kwok-hing         棄權         ABSTA           本陸鏡         Prof Joseph LIE         贊成         YES         湯家爾         CNONG TWORK Kwok-hing         實權         ABSTA           株已鋒         Jeffrey LAM         反對         NO         何秀蘭         Cyd HO         質成         YES           深君彦         Andrew LEUNG         反對         NO         陳克勃         CHAN Hak-kan         反對         NO           愛定光         WONG Ting-kwong         反對         NO         藥業國         CHAN Hak-kan         反對         NO           李整琼         Stary LEE         反對         NO         藥藥園         CHAN Hak-kan         反對         NO           來家鄉         Stary LEE         反對         NO         藥藥儲         WONG Kwok-kin         棄補         ABSTA           來家鄉         Dr LaM Tai-fai         反對         NO         藥廠健         Alan LEONG         實成         YES           張家離         Dr LeUNG Kwok-lung         藥業         Alan LEONG         實成         YES           張國註         CHEUNG		Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
方側         Vincent FANG         反對         NO         主國興         WONG Kwok-hing         棄權         ABSTA           本eom         Prof Joseph LEE         贊成         YES         湯家聯         Rompy TONG         贊成         YES           林健雄         Jeffrey LAM         反對         NO         何秀閣         Cyd HO         贊成         YES           凝定差         Andrew LEUNG         反對         NO         陳克勒         CHAN Hak-kan         反對         NO           黄定光         WONG Ting-kwong         反對         NO         陳克勒         CHAN Hak-kan         反對         NO           季素球         Starry LEE         反對         NO         黃露鄉         Mrs Regina IP         反對         NO           陳健波         CHAN Kin-por         反對         NO         謝偉後         Paul TSE         Alan LEONG         贊成         YES           張國社         CHEUNG Kwok-che         贊成         YES         梁家離         Alan LEONG         赞成         YES           張國社         PEUNG Kwok-che         贊成         YES         梁家離         Albert CHAN         反對         NO           與克里         Dr LEUNG Kwok-che         贊成         YES         梁徽健          Albert CHAN         反對         NO		Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗			
李國麟 林健鋒 Jeffrey LAM         YES 反對 NO         湯家驊 何秀蘭 (只村田) 東克勒 (元和N Hak-kan 反對 NO         獨成 寶成 天皇 東美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO         資成 寶成 天皇 東美子 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO         交對 NO 東美子 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO         反對 NO 東維 大學 東 東 大學 東 東 東 國 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學		Vincent FANG	反對	NO	王國興			ABSTAIN
Figure		Prof Joseph LEE	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG		
深書彦 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 NO 深美芽 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 深美芽 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 京野球 Starry LEE 反對 NO 黄國健 WONG Kwok-kin 雍權 ABSTAN 原確波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 NO 財債俊 Paul TSE 公司 YES 深家館 Dr EUNG Kwok-hee 贊成 YES 深塚健 Alan LEONG 赞成 YES 深國健 LEUNG Kwok-hung 基础键 P Kwok-him 反對 NO 陳偉業 Albert CHAN 反對 NO 原俊聚 Steven HO 反對 NO 毛盂靜 Claudia MO 赞成 YES 表述明 Frankie YICK 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 赞成 YES 英力光 Charles Peter MOK 赞成 YES 范國威 Gary FAN 赞成 YES 京國威 CHAN Yuen-han 反對 NO 明常强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 赞成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 郭家館 Dr KWOK Ka-ki 赞成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 郭家館 Dr KWOK Ka-ki 赞成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Martin LIAO 反對 NO 張超健 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 廖春江 Dr Helena WONG 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單中情 SIN Chung-kai 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單中情 SIN Chung-kai 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單中情 SIN Chung-kai 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN Dr Helena WONG 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN Dr Helena WONG 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN Dr Helena WONG 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN Dr Helena WONG 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN Dr Helena WONG 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN Dr Helena WONG 赞成 YES 原常 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN Dr Helena WONG Dr Hillanded Leiwan 反對 NO				NO	何秀蘭	Cyd HO		
安慰宗 Starry LEE 反對 NO			反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
李蓉琼         Starry LEE         反對         NO         黄國健         WONG Kwok-kin         集權         ABSTA           林大輝         Dr LAM Tai-fai         反對         NO         第劉淑儀         Mrs Regina IP         反對         NO           陳健波         CHAN Kin-por         反對         NO         謝俸俊         Paul TSE         不           梁家雛         Dr LEUNG Ka-lau         贊成         YES         梁家健         Alan LEONG         贊成         YES           張國柱         CHEUNG Kwok-che         贊成         YES         梁國雄         LEUNG Kwok-hung         對成         YES           張國柱         CHEUNG Kwok-che         贊成         YES         梁國雄         LEUNG Kwok-hung         對成         YES         NO         WONG Yuk-man         反對         NO         NO <td></td> <td>WONG Ting-kwong</td> <td>反對</td> <td>NO</td> <td>梁美芬</td> <td>Dr Priscilla LEUNG</td> <td></td> <td></td>		WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
Proceedings		Starry LEE	反對	NO .	黃國健	WONG Kwok-kin		ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 梁家鰡 Dr LEUNG Ka-lau 贊成 YES 梁家傑 Alan LEONG 赞成 YES 張國柱 CHEUNG Kwok-che 赞成 YES 梁家傑 Alan LEONG Wok-hung 東國詩 LEUNG Kwok-hung 東國詩 LEUNG Kwok-hung 東帝 Albert CHAN 反對 NO 陳偉業 Albert CHAN 反對 NO 阿俊賢 Steven HO 反對 NO 黃織民 WONG Yuk-man 反對 NO 阿俊賢 Steven HO 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北俊 James TIEN 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 赞成 YES 東沙光 Charles Peter MOK 赞成 YES 范國威 Gary FAN 赞成 YES 東郊鄉 CHAN Yuen-han 深繼昌 Kenneth LEUNG 赞成 YES 陳恒鏡 CHAN Chi-chuen 反對 NO 郭偉强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 赞成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 赞成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 張華北原 POON Siu-ping 東權 ABSTAIN 單家離 Dr KWOK Ka-ki 赞成 YES 『夢長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單常整 Dr Helena WONG 赞成 YES 『廣觀鏡 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 「夢寶頓 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 「夢觀如 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO			反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
R國柱 CHEUNG Kwok-che 贊成 YES 深國雄 LEUNG Kwok-hung 東國謝 IP Kwok-him 反對 NO 陳偉業 Albert CHAN 反對 NO 與克星 NG Leung-sing 反對 NO 黃毓民 WONG Yuk-man 反對 NO 何後賢 Steven HO 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 贊成 YES 易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 田北康 Michael TIEN 反對 NO 明志偉 WU Chi-wai 贊成 YES 東婉嫻 CHAN Yuen-han 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 贊成 YES 陳婉嫻 CHAN Yuen-han 反對 NO 專權强 Kenneth LEUNG 贊成 YES 陳恒鏡 CHAN Chi-chuen 反對 NO 郭偉强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 贊成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 贊成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 聚建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK 集權 ABSTAI 郭家建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家獻 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 郭家郎 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單仲惟 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄧家此 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單仲惟 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄭家郎 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 黃碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO	陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊			110
提回註 CHEUNG Kwok-che 贊成 YES 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 葉國謝 IP Kwok-him 反對 NO 陳偉業 Albert CHAN 反對 NO 與亮星 NG Leung-sing 反對 NO 黃鶴民 WONG Yuk-man 反對 NO 何俊賢 Steven HO 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 贊成 YES 易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北侯 James TIEN 反對 NO 田北俊 James TIEN 反對 NO 即應 YES 范國威 Gary FAN 贊成 YES 校规網 CHAN Yuen-han 陳志全 CHAN Chi-chuen 反對 NO 郭偉强 Kwok Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 贊成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 赞成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 聚建區 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 棄權 ABSTAI 茅建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 贊成 YES 邓家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單中情 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄭家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 黄碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 經超國試 CHUNG Kwok-pan 反對 NO FILIZabeth QUAT		Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成.	YES
葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN反對NO吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man反對NO何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO贊成YES易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對NO姚惠鍾國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai贊成YES莫內光Charles Peter MOK贊成YES范國威Gary FAN贊成YES陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen反對NO梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES陳恒鎮CHAN Han-pan反對NO郭衛霆CHAN Han-pan反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN贊成YES郭希霆Dennis KWOK贊成YES梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK棄權ABSTAI蔣建源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲僧SIN Chung-kai贊成YES爾家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃德豐Dr Helena WONG贊成YES盧國國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr CHIANG Lai-wan反對NO	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	2/24	110
吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man反對NO何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO贊成YES易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN反對NO姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對NO馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai贊成YES莫內光Charles Peter MOK贊成YES范國威Gary FAN赞成YES陳婉嫻CHAN Yuen-han東雄ABSTAIN陳志全CHAN Chi-chuen反對NO郭衛强Kenneth LEUNG贊成YES陳志全CHAN Han-pan反對NO郭常霆Dennis KWOK贊成YES梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK棄權ABSTAI蔣建源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃禮豐Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國就CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO		IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業		反對	NO
同後賢 Steven HO 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 贊成 YES 易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 無患極 YIU Si-wing 反對 NO 田北俊 James TIEN 反對 NO 馬逢國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 贊成 YES 英乃光 Charles Peter MOK 赞成 YES 范國威 Gary FAN 赞成 YES 陳婉嫻 CHAN Yuen-han 陳志全 CHAN Chi-chuen 反對 NO 樂雄昌 Kenneth LEUNG 贊成 YES 陳檀媛 CHAN Han-pan 反對 NO 郭常强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 赞成 YES 郭紫鰹 Dennis KWOK 赞成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 聚姜娟 Alice MAK 棄權 ABSTAI 解達源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 郭家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 賈神僧 SIN Chung-kai 赞成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 黃碧雲 Dr Helena WONG 赞成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 經國國家 CHUNG Kwok-pan		NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
同志明 Frankie YICK 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 反對 NO 地思榮 YIU Si-wing 反對 NO 田北俊 James TIEN 反對 NO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 贊成 YES 莫乃光 Charles Peter MOK 赞成 YES 范國威 Gary FAN 赞成 YES 陳婉嫻 CHAN Yuen-han 深盤昌 Kenneth LEUNG 赞成 YES 陳恒鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 郭偉强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 赞成 YES 郭奈鏗 Dennis KWOK 赞成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 棄權 ABSTAI 雜建源 IP Kin-yuen 赞成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 赞成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 郭家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 單中借 SIN Chung-kai 赞成 YES 衛家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 黄碧雲 Dr Helena WONG 赞成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 经超函减 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 英國國 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO FEIIzabeth QUAT 反對 NO 任UNG Kwok-pan 反對 NO FEIIzabeth QUAT 反對 NO 任UNG Kwok-pan 反對 NO FEIIzabeth QUAT FEIIZab		Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
MRU Si-wing   反對 NO   田北俊 James TIEN   反對 NO   明志偉 WU Chi-wai   寶成 YES   技力光 Charles Peter MOK   寶成 YES   范國威 Gary FAN   寶成 YES   京國威 Gary FAN   寶成 YES   京國威 Gary FAN   寶成 YES   京國威 (CHAN Yuen-han   東本権 ABSTAIN   東京各 (CHAN Han-pan ) 反對 NO   東京名 (CHAN			反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai 贊成 YES			反對	NO	田北俊	James TIEN		
度乃光 Charles Peter MOK 赞成 YES 范國威 Gary FAN 赞成 YES 陈婉嫻 CHAN Yuen-han 原志全 CHAN Chi-chuen 反對 NO 深繼昌 Kenneth LEUNG 赞成 YES 陳恒鏡 CHAN Han-pan 反對 NO 郭偉强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 赞成 YES 郭奈鏗 Dennis KWOK 赞成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 棄權 ABSTAI 禁建源 IP Kin-yuen 赞成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 赞成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 棄權 ABSTAIN 單中偕 SIN Chung-kai 赞成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 黃碧雲 Dr Helena WONG 赞成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 蔣醒芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO		MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳婉嫻 CHAN Yuen-han  深繼昌 Kenneth LEUNG 贊成 YES 陳恒鐘 CHAN Han-pan 反對 NO 郭偉强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 贊成 YES 郭崇鏗 Dennis KWOK 赞成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 棄權 ABSTAI  葉連源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 棄權 ABSTAIN 單中偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 黃碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 蔣醒芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO		Charles Peter MOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
深継昌 Kenneth LEUNG 贊成 YES 陳恒鑛 CHAN Han-pan 反對 NO 郭偉强 KWOK Wai-keung 棄權 ABSTAIN 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 贊成 YES 郭崇鏗 Dennis KWOK 赞成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 棄權 ABSTAI 東建源 IP Kin-yuen 贊成 YES 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki 贊成 YES 廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 潘兆平 POON Siu-ping 棄權 ABSTAIN 單仲偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 鄧家彪 TANG Ka-piu 棄權 ABSTAIN 黃碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO		CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
郭偉强KWOK Wai-keung棄權ABSTAIN陳家洛Dr Kenneth CHAN贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK贊成YES梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK棄權ABSTAI葉連源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣醒芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO		Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
郭榮鏗Dennis KWOK贊成YES梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK棄權ABSTAI葉建源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣曜芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO	郭偉强	KWOK Wai-keung	棄權	ABSTAIN	陳家洛	-		
張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK棄權ABSTAI葉建源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO		Dennis KWOK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung		
禁建源IP Kin-yuen贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki贊成YES廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	. —		
廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES		Dr KWOK Ka-ki		
潘兆平POON Siu-ping棄權ABSTAIN單仲偕SIN Chung-kai贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO	廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
鄧家彪TANG Ka-piu棄權ABSTAIN黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO	潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN				
盧偉國   Ir Dr LO Wai-kwok   反對   NO   葛珮帆   Dr Elizabeth QUAT   反對   NO     鍾國斌   CHUNG Kwok-pan   反對   NO   蔣麗芸   Dr CHIANG Lai-wan   反對   NO	鄧家彪	TANG Ka-piu				<del>-</del>		
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok						
ALLEY AS		CHUNG Kwok-pan				-		
DATE NO					1			
							(A.F.)	110

秘書 CLERK\_

:

日期 DATE:

14/02/2014

時間 TIME:

08:31:25 下午 PM

附錄 7 Appendix 7

動議 MOTION:

張超雄議員對梁君彥議員的致謝議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON FERNANDO CHEUNG TO HON ANDREW LEUNG'S MOTION OF THANKS

# 動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	33	33	否決 Negatived
投票 Vote	33	32	
贊成 Yes	9	14	
反對 No	22	18	
棄權 Abstain	2	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下	٠
--------	---

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE		議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies				地方選區 Ge	eographical Constituencies	······································	
何俊仁	Albert HO	贊成	YES		曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES		李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成 ·	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO		陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO		梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	<b>愛成</b>	YES
張宇人	Tommy CHEUNG				劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES		譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO		王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES		湯家驊	Ronny TONG	<b>赞成</b>	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO		何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO		陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO		梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO		黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO		葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO		謝偉俊	Paul TSE	人生	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	棄權	ABSTAIN		梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES		梁國雄	LEUNG Kwok-hung	9.7%	1110
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO		陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	*	黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO		毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO		田北辰	Michael TIEN	反對	NO.
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO		田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO		胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES		范國威	Gary FAN	費成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han				陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES		陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO		陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成·	YES		梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO		麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES		郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO		張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN		單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO		黄碧雲	Dr Helena WONG	質成 贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO		葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	ļ	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO		鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO .
	•						(人)	TAO

秘書 CLERK-

動議 MOTION:

日期 DATE:

14/02/2014 08:34:46 下午 PM

時間 TIME:

致謝議案

MOTION OF THANKS

Appendix 8

## 動議人 MOVED BY: 梁君彦 Andrew LEUNG

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	33	34	否決 Negatived
投票 Vote	33	33	
贊成 Yes	24	15	
反對 No	8	18	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies	,		地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	反對	NO ·	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	反對	NO	李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	贊成	YES	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU	反對	NO ·
馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	反對	NO
梁君彦	Andrew LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	<b>赞成</b>	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	・葉劉淑儀	Mrs Regina IP	<b>贊成</b>	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	~~	TLO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES	黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	田北俊	James TIEN	<b>贊成</b>	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	棄權	ABSTAIN	范國威	Gary FAN	反對	NO
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	質成 贊成	YES

秘書 CLERK